



Årsregnskap for regnskapsåret 2013

Organisasjonsnr: 911 661 764
Navn/foretaksnavn: PIRELLI TYRE NORDIC, NORWAY BRANCH
Forretningsadresse: Gustavslundsvägen 141
16714 Bromma, Stockholm

Brønnøysundregistrene

06.09.2020

Brønnøysundregistrene

Postadresse: 8910 Brønnøysund

Telefoner: Opplysningstelefonen 75 00 75 00 Telefaks 75 00 75 05

E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no

Organisasjonsnummer: 974 760 673



Pirelli Tyre Nordic, Norway Branch

| Resultatregnskap | Note | 2013 |
|---|-------------|------------------------|
| Driftsinntekter | | |
| Salgsinntekt | | <u>9 738 301</u> |
| Driftskostnader | | |
| Varekostnad | | 7 386 037 |
| Lønnskostnad | 4 | 426 492 |
| Annen driftskostnad | 4 | <u>2 496 328</u> |
| Sum driftskostnader | | <u>10 308 857</u> |
| Driftsresultat | | <u>-570 556</u> |
| Finansinntekter og finanskostnader | | |
| Annen finansinntekt | | 4 613 |
| Rentekostnad til foretak i samme konsern | | 53 214 |
| Annen finanskostnad | | <u>57 626</u> |
| Netto finansposter | | <u>-106 227</u> |
| Ordinært resultat før skattekostnad | | <u>-676 783</u> |
| Årsresultat | | <u>-676 783</u> |
| Overføringer og disponeringer | | |
| Overføringer annen egenkapital | 6 | <u>-676 783</u> |



Pirelli Tyre Nordic, Norway Branch

Balanse pr. 31. desember

| | Note | 2013 |
|-------------------------------------|------|-------------------|
| Omløpsmidler | | |
| <i>Fordringer</i> | | |
| Kundefordringer | 3 | 5 412 543 |
| Andre fordringer | | 54 727 |
| Sum fordringer | | <u>5 467 270</u> |
| Bankinnskudd, kontanter og lignende | 2 | <u>7 820 607</u> |
| Sum omløpsmidler | | <u>13 287 877</u> |
| Sum eiendeler | | <u>13 287 877</u> |




Pirelli Tyre Nordic, Norway Branch

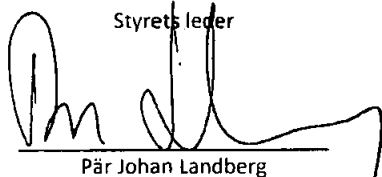
Balanse pr. 31. desember

| | Note | 2013 |
|--------------------------------|------|-------------------|
| Egenkapital | | |
| <i>Opptjent egenkapital</i> | | |
| Udekket tap | 6 | <u>-676 783</u> |
| Sum opptjent egenkapital | | <u>-676 783</u> |
| Sum egenkapital | | <u>-676 783</u> |
| Gjeld | | |
| <i>Kortsiktig gjeld</i> | | |
| Gjeld til kredittinstitusjoner | | 8 694 952 |
| Leverandørgjeld | | 4 960 573 |
| Annen kortsiktig gjeld | | <u>309 135</u> |
| Sum kortsiktig gjeld | | <u>13 964 660</u> |
| Sum gjeld | | <u>13 964 660</u> |
| Sum egenkapital og gjeld | | <u>13 287 877</u> |

30. juni 2014


Daniele Antoni Erasmo
Deambrogio

Styrets leder


Pär Johan Landberg

Styremedlem


Thomas Knecht

Styremedlem



Pirelli Tyre Nordic, Norway Branch

Noter til regnskapet for 2013

Note 1 - Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser og god regnskapsskikk for små foretak.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Øvrige poster er klassifisert som anleggsmiddel/langsiktig gjeld.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta er vurdert til kursen ved regnskapsårets slutt.

Skatter

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 27% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Netto utsatt skattefordel balanseføres i den grad det er sannsynlig at denne kan bli nyttegjort.

Note 2 - Bankinnskudd

| | 2013 |
|---------------------------------|--------|
| Bundne skattetrekkmidler utgjør | 36 987 |

Note 3 - Mellomværende med selskap i samme konsern og tilknyttet selskap

| <i>Fordringer</i> | 2013 |
|-------------------|---------|
| Kundefordringer | 280 599 |

Note 4 - Lønnskostnader, antall ansatte, lån til ansatte og godtgjørelse til revisor

| <i>Lønnskostnader</i> | 2013 |
|-----------------------|----------------|
| Lønninger | 167 977 |
| Arbeidsgiveravgift | 34 938 |
| Pensjonskostnader | 21 911 |
| Andre ytelser | 22 228 |
| Sum | <u>247 054</u> |

Selskapet har i regnskapsåret sysselsatt totalt 1 årsverk.



Pirelli Tyre Nordic, Norway Branch

Noter til regnskapet for 2013

Selskapet har betalt kr. 37 236 i utgifter til revisjon.

Note 5 - Skatt

| | |
|---|-----------------|
| <i>Beregning av årets skattegrunnlag:</i> | 2013 |
| Ordinært resultat før skattekostnad | -676 783 |
| Årets skattegrunnlag | <u>-676 783</u> |

Selskapet har ingen midlertidige forskjeller i løpet av året.

Utsatt skattefordel er ikke bokført som følge av usikkerhet til fremtidig inntjening.

Note 6 - Egenkapital

| | Annen egenkapital | Sum |
|------------------------|----------------------|-----------------|
| Udekket tap | -676 783 | -676 783 |
| Egenkapital 31.12.2013 | <u>-676 783</u> | <u>-676 783</u> |

Pirelli Tyre Nordic, Norway Branch er en avdeling av Pirelli Tyre Nordic AB.



Pirelli Tyre Nordic, Norway Branch

Årsrapport for 2013

Årsregnskap

- Årsberetning
- Resultatregnskap
- Balanse
- Noter

Revisjonsberetning



Årsberetning 2013

Pirellie Tyre Nordic. Norway Branch

Virksomhetens art, tilholdssted og konsernstruktur

Pirelli Tyre Nordic, Norway Branch er en filial av Pirelli Tyre Nordic AB. Pirelli Tyre Nordic AB fungerte som en agent for Pirelli Tyre S.p.A til 30. juni 2013. Den norske filialen ble stiftet 11. april 2013, og er ansvarlig for salg av dekk fra konsernselskaper til kunder i Norge.

Som et resultat av den endrede forretningsmodellen, har Pirelli Tyre Nordic, Norway Branch generert en omsetning på 9,7 MNOK i 2013, og 10,3 MNOK i kostnader. Dette resulterer i et negativt driftsresultat på 0,7 MNOK. Filialen har ingen ansatte ved utgangen av året.

Den norske filialen samarbeider med vår partner Gummicentralen og det er etablert en ny vekststrategi for det norske markedet.

I tillegg til personbildekk, fortsetter Pirelli å vokse i Sverige med produktserie rettet mot lastebiler. Internt har fokus i 2013 vært på å utvide og styrke ferdighetene til vår organisasjon i alle forskjellige funksjoner, markedsføring, salg, logistikk og økonomi for å sikre en høy faglig tilnærming til markedet samt optimalisere kundeservice på alle de forskjellige aspektene.

Pirellis brede utvalg av "Green Performance" produkter, FITM prestasjonsrettede produkter og produkter i vår nordiske vinterportefølje ble styrket i 2013.

Pirelli utvidet Cinturato samt Zero familier med P ZERO NERO™ GT og en splittet ny serie vinterdekk, Ice Zero™, ble lansert i 2013.

Eierskap

I løpet av 2013 har Pirelli Tyre (Europe) SA, Basel, Sveits, solgt sine aksjer i Pirelli Tyre Nordic AB til Pirelli Tyre S.p.A Milan, Italia.

Pirelli Tyre Nordic, Norway Branch er et heleid datterselskap av Pirelli Tyre Nordic AB. Morselskapet i Pirelli konsernet er C. & S.p.A i Milano, Italia, med registreringsnummer 00860340157.

Miljø

Avdelingens virksomhet forurenser ikke det ytre miljøet og ledelsen har derfor ikke funnet det nødvendig å gjøre målinger av forurensning.



Fortsatt drift

Avdelingen har fått en garanti fra morselskapet som sikrer økonomisk støtte. Basert på dette, bekrefter ledelsen i samsvar med regnskapslovens § 3-3 A at forutsetningen for fortsatt drift er til stede. Årsregnskapet er satt opp under denne forutsetningen.

Likestilling

Selskapet har innarbeidet en policy knyttet til likestilling som skal sørge for at det ikke skjer diskriminering basert på kjønn i saker som for eksempel lønn, avansement og rekruttering. Ledelsen har ikke funnet det nødvendig å iverksette spesielle tiltak med hensyn til likestilling.

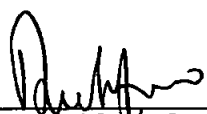
Diskriminering

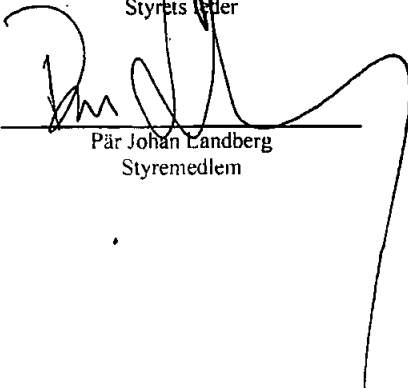
Avdelingen har iverksatt tiltak for å fremme formålet med diskrimineringsloven og diskriminerings- og tilgjengelighetsloven.


Disponering av resultatet

Selskapet hadde et underskudd på NOK 676,783 som overføres annen egenkapital.

Oslo, 30. juni 2014


Daniele Antoni Erastho Deambrogio
Styrets leder


Pär Johan Landberg
Styremedlem


Thomas Knecht
Styremedlem



Statsautoriserte revisorer
Ernst & Young AS

Dronning Eufemias gate 6, NO-0191 Oslo
Oslo Atrium, P.O.Box 20, NO-0051 Oslo

Føretaksregisteret: NO 976 389 387 MVA
Tlf: +47 24 00 24 00
Fax: +47 24 00 29 01

www.ey.no
Medlemmer av den norske revisorforening

Til eieren av
Pirelli Tyre Nordic, Norway Branch

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Pirelli Tyre Nordic, Norway Branch, som består av balanse per 31. desember 2013, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for avdelingens utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av avdelingens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.



Building a better
working world

2

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet for Pirelli Tyre Nordic, Norway Branch avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettvisende bilde av avdelingens finansielle stilling per 31. desember 2013 og av dens resultater for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til disponering av resultatet er konsistente med årsregnskapet og i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at styret har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av avdelingens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Oslo, 14. august 2014
ERNST & YOUNG AS

Leiv Aschehoug
statsautorisert revisor